

## Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie  
miestneho zastupiteľstva  
dňa 27. marca 2018

Materiál číslo: 415/2018

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov**

---

**Predkladateľ:**

Vladimír Bajan  
starosta

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Doložky
4. Investičný zámer „TRCH“  
v objekte Slniečnice Market
5. Návrh VZN a trhový poriadok
6. Stanoviská odborných komisií

**Zodpovedný:**

Miroslav Štefánik  
prednosta

**Spracovateľ :**

Emil Chlebec  
vedúci referátu  
referát predbežnej právnej ochrany  
a podnikateľských činností

## **1. Návrh uznesenia:**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov.

## 2. Dôvodová správa:

Dňa 30. septembra 2014 prijalo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „miestne zastupiteľstvo“) na svojom zasadnutí uznesenie, ktorým bolo schválené Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „nariadenie“). Nariadenie nadobudlo účinnosť dňa 16. októbra 2014.

Dňa 15. februára 2018 bola v zmysle ustanovenia § 3 ods. 1 zákona číslo 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) s prihliadnutím na ustanovenie § 3 ods. 1 nariadenia Mestskej časti Bratislava-Petržalka doručená žiadosť spoločnosti SLNEČNICE – RETAIL PARK, s.r.o., Poštová 3, 811 06 Bratislava, IČO: 50 462 288 o zriadenie trhového miesta pod názvom „TRCH v objekte Slniečnice Market na ulici Zuzany Chalupovej, 851 07 Bratislava na pozemkoch v katastrálnom území mestskej časti Bratislava-Petržalka, čísla: 3042/354, 355, 356, 357 vo vlastníctve zriaďovateľa spoločnosti SLNEČNICE – RETAIL, s.r.o., pre účely predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste.

Správca tržnice, spoločnosť SLNEČNICE – RETAIL PARK, s.r.o. v zmysle ustanovenia § 5 ods. 1 zákona predkladá miestnemu zastupiteľstvu na schválenie Trhový poriadok pre „TRCH“ v objekte Slniečnice – Market, ul. Zuzany Chalupovej, Bratislava-Petržalka.

Návrh nariadenia bol dňa 05.03.2018 prerokovaný a schválený na ďalšie konanie v operatívnej porade starostu mestskej časti.

Návrh nariadenia prešiel pripomienkovým konaním príslušným oddeleniam Miestneho úradu mestskej časti a bol umiestnený na úradnú tabuľu mestskej časti a zverejnený na internetovej stránke mestskej časti. Verejnosť k predloženému návrhu pripomienky neuplatnila.

Návrh nariadenia bol v dňoch 12. – 19. marca 2018 prerokovaný v odborných komisiách miestneho zastupiteľstva.

Návrh nariadenia bol dňa 20. marca 2018 prerokovaný Miestnou radou mestskej časti Bratislava-Petržalka a odporučený na schválenie Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka.

## 3. Doložky:

1. **Doložka rozpočtová:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nepredpokladá dopad na obecný rozpočet.
2. **Doložka finančná:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať finančný dopad na obyvateľov Petržalky.
3. **Doložka ekonomická:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať finančný dopad na hospodárenie mestskej časti Bratislava- Petržalka.
4. **Doložka environmentálna:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať dopady na životné prostredie.
5. **Doložka zlučiteľnosti:** Schválenie predkladaného návrhu VZN je v súlade so zákonmi a predpismi Slovenskej republiky a EÚ.

## SLNEČNICE MARKET

### Ideový / investičný zámer objektu tržnice „TRCH“

Cieľom Retail Parku v Slniečniciach je doplniť funkciu občianskej vybavenosti časti bratislavského sídliska Petržalka a novovznikajúcej obytnej zóny Petržalka – Juh. Zámerom je vytvoriť miesto s možnosťou nákupu pre dennú potrebu a trávenie voľného času. Takto vznikla myšlienka vybudovať miesto určené pre prevádzky gastro-zariadení a tržnice s voľným predajom zeleniny, ovocia a sezónnych produktov na spôsob v Bratislave už existujúceho Freshmarketu.

Objekt Slniečnice Retail Park – Juh (tržnica) je stavebne rozdelený na dva samostatné objekty S02-A-01 a S02-A-02. Obchodný názov „Trch“ vychádza z uvažovanej funkcie tržnice a voľného predaja. Nachádzajú sa tu prevádzky gastro zariadení a kamenných predajní sezónnych produktov.

**Uvažuje sa s otvorením počas celého týždňa, vrátane vikendu od 7:00 do 21:00.**

Slniečnice Retail Park „Market“ a „Trch“ plánuje osliviť svojou vybavenosťou obyvateľov mestskej časti Petržalka a okrajových častí Rusovce, Jarovce a Čunovo. Popri bytovej výstavbe je veľmi dôležité naplniť potreby obyvateľov vytváraním občianskej vybavenosti. Retail Park chce uspokojiť dopyt a zvýšiť kvalitu života v danej lokalite nielen novým obyvateľom novovybudovanej zóny Petržalka Juh.

Správcom tržnice bude spoločnosť SLNEČNICE – RETAIL PARK, s.r.o., Poštová 3, 811 01 Bratislava, IČO 50 462 288

SLNEČNICE - RETAIL PARK, s.r.o.  
Poštová 3, 811 06 Bratislava  
IČO: 50 462 288 DIČ: SK2120333292  
IČ DPH: SK2120333292

Za správnosť vyhotovenia: Ing. arch. Róbert Grožaj, v.r.  
0903 451 917 / grozaj@crescogroup.sk

SLNEČNICE – RETAIL PARK, s.r.o., Poštová 3, 811 06 Bratislava, IČO: 50 462 288,  
IČ DPH: SK2120333292, tel. č. 02/208 64 321,  
Web: www.crescogroup.sk, E-mail: cresco@crescogroup.sk



NJ.2A-01  
GLA = 1296.74 m<sup>2</sup>

S02-A-01

a4

122,30 m<sup>2</sup>

a1 a5

114,36 m<sup>2</sup>

a2

30,65 m<sup>2</sup>

a3

30,61 m<sup>2</sup>

a4

a6

24,55 m<sup>2</sup>

TRHOVISKO  
90,5m<sup>2</sup>

a7

30,61 m<sup>2</sup>

a8

24,58 m<sup>2</sup>

a9

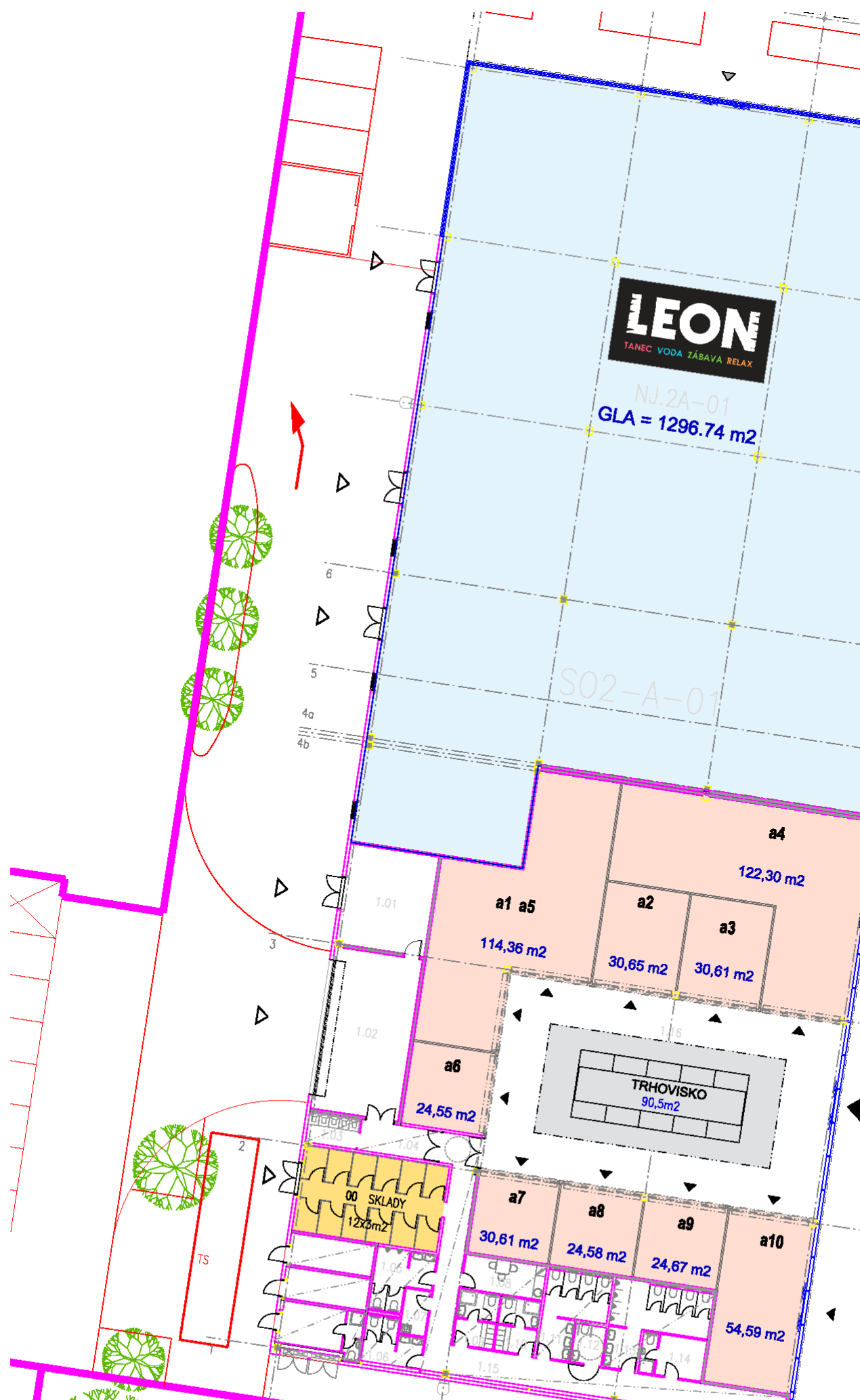
24,67 m<sup>2</sup>

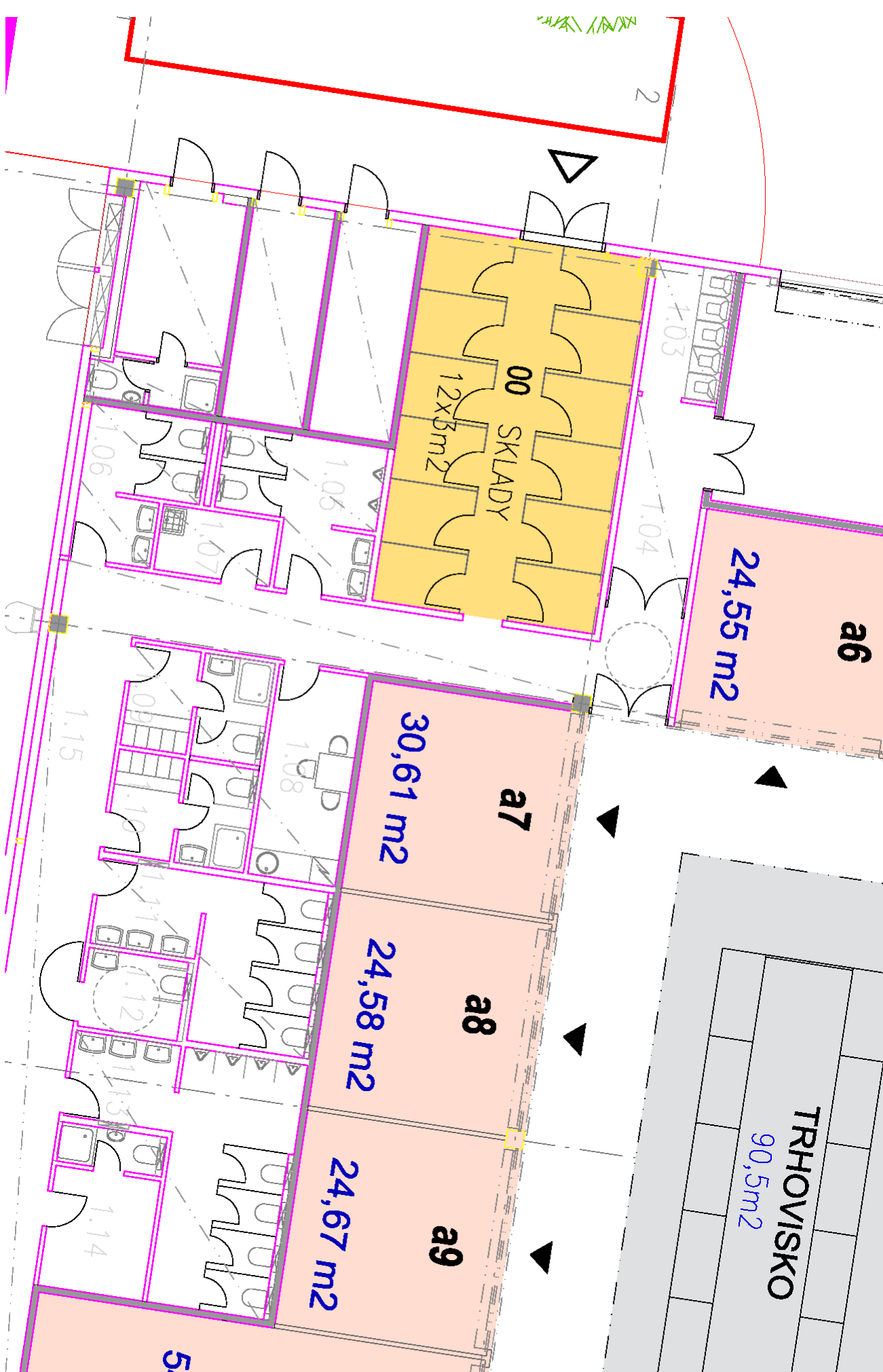
a10

54,59 m<sup>2</sup>

00 SKLADY  
12x3m<sup>2</sup>

TS





2

00 SKLADY

12x3m<sup>2</sup>

24,55 m<sup>2</sup>

a6

30,61 m<sup>2</sup>

a7

24,58 m<sup>2</sup>

a8

24,67 m<sup>2</sup>

a9

TRHOVISKO  
90,5m<sup>2</sup>

5

## N Á V R H

### **Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. .../2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 10/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka podľa § 6 ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 7a ods. 2 písm. f), § 15 ods. 2 písm. a) a § 29 zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

### **Čl. I**

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 písm. b) znie:
  - „b) tržnice:
    1. na Bratskej ul. 3
    2. na ul. Zuzany Chalupovej.
2. Za prílohu č. 8 sa vkladá príloha č. 9, ktorá znie: „Trhový poriadok pre tržnicu „TRCH““.

### **Čl. II**

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 15. apríla 2018.

Vladimír Bajan  
starosta

k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017

SLNEČNICE – RETAIL PARK, s.r.o.,  
Poštová 3, 811 06 Bratislava, IČO: 50 462 288

**Trhový poriadok  
pre tržnicu „TRCH“, ul. Zuzany Chalupovej 5, Bratislava**

**Čl. I**

**Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre tržnicu „TRCH“ v objekte Slnečnice Market na ulici Zuzany Chalupovej, Bratislava-Petržalka (ďalej len „tržnica“), účelovo určené na predaj výrobkov a poskytovanie služieb.
- (2) Tržnicu „TRCH“ tvorí objekt Slnečnice Market s prirahým parkoviskom na pozemkoch v katastrálnom území mestskej časti Bratislava-Petržalka, ul. Zuzany Chalupovej č. 5, 851 07 Bratislava, čísla: 3042/354, 355, 356, 357 SLNEČNICE – RETAIL PARK, s.r.o., Poštová 3, 811 06 Bratislava, IČO: 50 462 288
- (3) Správcom tržnice je spoločnosť SLNEČNICE – RETAIL PARK, s.r.o., Poštová 3, 811 06 Bratislava.

**Čl. II**

**Druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb**

- (1) Na tržnici je povolené predávať potravinový tovar:
  - a) ovocie a zeleninu,
  - b) kvasenú kapustu a inú kvasenú zeleninu; pri vlastnej výrobe sa predávajúci preukáže dokladom potravinového dozoru,
  - c) sušené ovocie, orechy, mandle, pukance, jadierka spracované a balené oprávnenými výrobcami,
  - d) huby čerstvé jedlé a spracovateľsky balené sušené huby, ktoré boli spracované v prevádzkarni (predajca čerstvých húb musí byť držiteľom osvedčenia o odbornej spôsobilosti<sup>1</sup>),
  - e) slepačie vajcia po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín<sup>2</sup>,
  - f) chlieb, pečivo a iné pekárenské výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - g) balený potravinársky tovar v spotrebiteľskom obale po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,

<sup>1</sup> § 15 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z., Vyhláška Ministerstva zdravotníctva SR č. 520/2007 Z.z., ktorou sa upravuje rozsah požadovaných vedomostí pre skúšky odbornej spôsobilosti

<sup>2</sup> § 21 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z.z. o potravinách



- h) mäso a mäsové výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - i) mlieko a mliečne výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - j) cukrárenské výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - k) včelie produkty, pričom predávajúci musí mať doklad veterinárnej správy z miesta pôvodu potraviny,
  - l) lesné plodiny a suché plodiny<sup>3</sup>,
  - m) ovocné šťavy, domáce sirupy, mušty, domáce zaváraniny a bioprodukty,
  - n) medovníky a trdelníky,
  - o) sladkovodné trhové ryby,
  - p) byliny a koreniny čerstvé a sušené.
- (2) Na tržnici je povolené predávať ostatný tovar:
- a) kvetiny, dreviny, priesady a semená,
  - b) vianočné stromčeky, ozdobné vence, sviece a kahance,
  - c) remeselné a umelecké výrobky,
  - d) ručne vyrábané hračky, ozdoby a dekorácie,
  - e) textilné a odevné výrobky,
  - f) obuv,
  - g) knihy, denná a periodická tlač,
  - h) žreby,
  - i) výrobky zo skla, porcelán a keramika,
  - j) spotrebný tovar.
- (3) Na tržnici je možné poskytovať služby:
- a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie,
  - b) brúsenie nožov, nožníc a nástrojov,
  - c) oprava dáždnikov,
  - d) kľúčová služba,
  - e) oprava a čistenie obuvi, tašiek a koženej galantérie.
- (4) Tovar uvedený v ods. 1 písm., písm. a) až k) je možné predávať iba v stánku s trvalým stanovišťom<sup>4</sup>.

### Čl. III

#### Zákazy pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb na tržnici

- (1) Na tržnici sa zakazuje predávať:
- a) zbrane a strelivo,
  - b) výbušniny a výbušné predmety,
  - c) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,

---

<sup>3</sup> § 3 ods. 4 písm. b) zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach

<sup>4</sup> § 2 ods. 1 písm. f) zákona č. 178/1998 Z.z.

- d) tabak a tabakové výrobky a výrobky, ktoré sú určené na fajčenie a neobsahujú tabak; zákaz sa nevzťahuje na prevádzku predajne potravín a prevádzky pohostinských služieb,
  - e) alkoholické nápoje; zákaz sa nevzťahuje na prevádzku predajne potravín a prevádzky pohostinských služieb,
  - f) jedy, omamné a psychotropné látky,
  - g) lieky; zákaz sa nevzťahuje na prevádzku lekárne zriadenej podľa osobitného predpisu<sup>5</sup>,
  - h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
  - i) chránené živočíchy, exempláre živočíchov, nebezpečné živočíchy a invázne druhy živočíchov,
  - j) živé zvieratá; zákaz sa nevzťahuje na predaj sladkovodných trhových rýb a na predaj domácej vodnej hydiny, domácej hrabavej hydiny, domácich králikov, psov, mačiek a drobných hlodavcov a na propagačné predajné podujatia organizované zväzmi a združeniami chovateľov zvierat na základe súhlasného stanoviska príslušného orgánu veterinárnej správy,
  - k) chránené rastliny, exempláre rastlín a invázne druhy rastlín,
  - l) huby okrem čerstvých jedlých húb a spotrebiteľsky balených sušených húb, ktoré boli spracované v prevádzkarni, ktorá spĺňa požiadavky podľa osobitných predpisov.
- (2) Ďalšie podmienky zákazu na tržnici:
- a) manipulovať so stolmi a ďalšími predajnými miestami bez vedomia správcu tržnice,
  - b) zriaďovať predajné miesta bez súhlasu správcu tržnice,
  - c) realizovať predaj mimo vyhradeného priestranstva pre tržnicu a zjednaného trhového miesta,
  - d) predávať tovar mimo tovaru uvedeného v čl. II.
- (3) Mestská časť môže zrušiť povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste, ak predávajúci opakovane alebo hrubo porušuje zákonom alebo osobitnými predpismi určené podmienky.

#### **Čl. IV**

##### **Osoby oprávnené predávať výrobky a poskytovať služby na tržnici**

Na tržnici môžu na základe povolenia mestskej časti Bratislava-Petržalka predávať výrobky:

- (1) fyzické osoby oprávnené na podnikanie a právnické osoby podľa osobitných predpisov,
- (2) fyzické osoby predávajúce rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny.

---

<sup>5</sup> § 6 ods. 4 písm. j) zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach, a o zmene a doplnení niektorých zákonov v súlade so zákonom 139/1998 Z.z. o omamných látkach a prípravkoch v znení neskorších predpisov

## **Čl. V**

### **Práva a povinnosti správcu tržnice**

- (1) Správca tržnice je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb.
- (2) Správca tržnice je oprávnený kontrolovať u predávajúceho:
  - a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov a povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach,
  - b) povolenie mestskej časti na predaj výrobkov na trhovách miestach,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru,
  - d) používanie elektronickej registračnej pokladnice podľa osobitných predpisov,
  - e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
  - f) formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
  - g) dodržiavanie trhového poriadku,
  - h) pri predaji húb kontroluje osvedčenie o odbornej spôsobilosti predávajúceho.
- (3) Správca tržnice:
  - a) bezodkladne informuje orgány dozoru, ak predávajúci nepredloží osvedčenie o odbornej spôsobilosti alebo ak predáva huby, ktorých predaj je zakázaný,
  - b) vydáva povolenie na umiestnenie prenosného predajného zariadenia v priestoroch tržnice,
  - c) vytvára podmienky na zabezpečenie dodržiavania trhového poriadku,
  - d) je povinný zabezpečiť sociálne vybavenie pre trhovníkov,
  - e) zabezpečuje udržiavanie čistoty a poriadku v priestoroch tržnice,
  - f) je oprávnený vykázať každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje pokyny správcu tržnice,
  - g) vedie evidenciu o počte dní predaja predávajúcich s povolením na predaj tovaru 30 dní v roku.

## **Čl. VI**

### **Splnenie podmienok oprávnených osôb k vydaniu povolenia**

- (1) Žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach pre právnické a fyzické osoby oprávnené na podnikanie a samostatne hospodáriaci roľníci tvorí príloha č.1 všeobecne záväzného nariadenia č.6/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „nariadenie o podmienkach predaja“).
- (2) Žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov na trhovom mieste pre fyzické osoby tvorí príloha č. 2 nariadenia o podmienkach predaja.
- (3) Splnenie podmienok predaja sa preukazuje v súlade s § 3 ods. 3, ods. 4, ods. 5 a ods. 6 zákona o podmienkach predaja predložením:

- a) kópie oprávnenia na podnikanie podľa osobitných predpisov, ak je žiadateľom osoba podľa § 6 písm. a) nariadenia č. 6/2014 o podmienkach predaja; žiadateľ k žiadosti (príloha č. 1) predloží:
- originál oprávnenia na podnikanie na nahliadnutie; fotokópiu strany označenej **ZÁZNAMY DAŇOVÉHO ÚRADU** z knihy elektronickej registračnej pokladnice žiadateľa, na ktorej je zaznamenané pridelenie daňového kódu elektronickej registračnej pokladnice, alebo čestné vyhlásenie žiadateľa s uvedením ustanovení osobitného predpisu, že nie je povinný na predaj výrobkov a poskytovanie služieb používať elektronickú registračnú pokladnicu,
  - fotokópiu potvrdenia daňového úradu o pridelení kódu virtuálnej registračnej pokladnice (ďalej VRP), pretože pri VRP sa kniha pokladnice nevedie. Vo fotokópii potvrdenia daňového úradu o pridelení kódu VRP podnikateľ neuvádza (vymaže) údaje o login–e a hesle.
- b) čestného vyhlásenia žiadateľa o tom, že všetky predávané výrobky pochádzajú z jeho vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti (preukáže, že je vlastníkom pozemku, na ktorom uskutočňuje vlastnú pestovateľskú alebo chovateľskú činnosť alebo je nájomcom takého pozemku alebo má obdobný právny vzťah k takému pozemku) alebo ide o lesné plodiny (preukáže, že je majiteľom lesa, resp. zmluvný vzťah (štátne lesy, urbariát...)) a čestné vyhlásenie na účely oznámenia o vydaní povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb ak je žiadateľom osoba podľa § 6 písm. b) nariadenia.
- c) Doklad preukazujúci splnenie požiadaviek na predaj výrobkov a poskytovanie služieb podľa osobitných predpisov, ak ide o predaj výrobkov a poskytovanie služieb, na ktorý sa taký doklad vyžaduje. Čestné vyhlásenie žiadateľ podáva podľa prílohy č. 3 nariadenia o podmienkach predaja. Žiadateľ k žiadosti (príloha č. 2 nariadenia o podmienkach predaja) predloží hore uvedené doklady.

## Čl. VII

### Povinnosti predávajúcich na tržnici

(1) Predávajúci na tržnici sú povinní:

- a) dodržiavať trhový poriadok,
- b) dodržiavať čistotu a poriadok svojho predajného miesta a po skončení predaja ho zanechať čisté a upratané,
- c) dodržiavať pokyny správcu tržnice,
- d) zaplatiť správcovi tržnice poplatok za užívanie predajného miesta,
- e) podrobiť sa kontrole vykonávanej kontrolnými orgánmi a správcom tržnice predložením týchto dokladov:
  1. oprávnením na podnikanie<sup>6</sup>,
  2. povolením Mestskej časti Bratislava-Petržalka na predaj výrobkov a poskytovanie služieb,

<sup>6</sup> § 30 ods. 6 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (Živnostenský zákon)

3. preukazom totožnosti,
  4. povolením orgánu potravinového dozoru alebo veterinárnej správy,
  5. o nadobudnutí tovaru,
- f) opustiť v stanovenom čase (do jednej hodiny po zatvorení tržnice) areál s motorovým vozidlom (výnimku povoľuje správca tržnice),
  - g) označiť zreteľne svoje predajné miesto menom.
- (2) Predávajúci zodpovedá za zreteľné označenie predávaných výrobkov a poskytovaných služieb cenou<sup>7</sup>.
  - (3) Predávajúci nevykonáva predaj na zemi – potraviny musia byť pri predaji umiestnené najmenej 70 cm nad zemou, okrem ovocia a zeleniny (v zmysle potravinového kódexu).
  - (4) Predávajúci je povinný vydať spotrebiteľovi doklad o kúpe tovaru alebo o poskytnutí služby.
  - (5) Predávajúci je povinný spotrebiteľa riadne informovať o rozsahu, podmienkach a spôsobe uplatnenia zodpovednosti za chyby výrobkov a služieb.

## **Čl. VIII**

### **Spôsob určenia nájomného na tržnici**

Nájom za predajné miesto sa určuje dohodou a realizuje sa tromi spôsobmi:

- a) uzatvorením nájomnej zmluvy,
- b) denným poplatkom,
- c) predávajúci s povolením predaja na 30 dní v roku denným poplatkom v prípade, že nie je uzatvorená nájomná zmluva.

## **Čl. IX**

### **Kupujúci a návštevníci tržnice**

Kupujúci a návštevníci tržnice:

- a) sú povinní dodržiavať trhový poriadok,
- b) sú povinní dodržiavať pokyny správcu tržnice.

## **Čl. X**

### **Trhové dni a prevádzková doba**

- (1) Správca tržnice určuje trhové dni na pondelok – nedeľa s prevádzkovou dobou **od 07. 00 h do 21. 00 h.**
- (2) Prevádzková doba predajní potravín, pohostinských a ostatných služieb sa riadi osobitným predpisom<sup>8</sup>.

---

<sup>7</sup> Zákon národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, § 14 a zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa

<sup>8</sup> Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 7/2012 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb v mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov

**Čl. XI**  
**Orgány dozoru**

Dozor nad dodržiavaním zákona NR č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb a ukladania sankcií na trhovách miestach vykonávajú:

- a) poverení zamestnanci Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka,
- b) mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy,
- c) orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.

**Čl. XII**  
**Spoločné ustanovenia**

Správca tržnice nezodpovedá za škody vzniknuté na tržnici predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

**Čl. XIII**  
**Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa 15. apríla 2018.

Mgr. Ján Krnáč v.r.  
konateľ

**Výpis**  
**z uznesení zo zasadnutia komisie sociálnej a bytovej pri miestnom zastupiteľstve MČ**  
**Bratislava-Petržalka konanej dňa 12.03.2018**

**Prítomní:** Oľga Adamčiaková, Anna Dyttertová, Gabriela Janíková, Roman Masár,  
Miroslava Makovníková Mosná, Ivana Antošová, Vladimír Dolinay  
**Neprítomný:** Vladislav Chaloupka  
**Ospravedlnená:** Daniela Palúchová

**K bodu 1/** Návrh VZN nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov

**Materiál uviedol:** JUDr. Emil Chlebec – referát PPOaPČ

**Diskusia :**

Členovia komisie po diskusii prijali stanovisko.

**Stanovisko komisie - Komisia sociálna a bytová odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **schváliť** Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov

hlasovanie: prítomní: 7

za: ( 6 ) Oľga Adamčiaková, Ivana Antošová, Anna Dyttertová,  
Roman Masár, Gabriela Janíková, Vladimír Dolinay

proti: 0

zdržal sa : 1 Mgr. Miroslava Makovníková Mosná

**Uznesenie bolo schválené.**

V Bratislave 12.03.2018

Za správnosť: Mgr. Alena Halčáková  
tajomníčka komisie

---

**Výpis z uznesenia zo zasadnutia komisie správy majetku a miestnych podnikov**  
**konaného dňa 12. 03. 2018**

**Prítomní:** Mgr. Ivan Uhlár, RNDr. Gabriel Gaži, M.P.A., Ing. Pavel Šesták, PhD, Branislav Krištof, Mgr. Ing. Michal Radosa, Ing. Ján Karman, Miroslav Lažo, JUDr. Mgr. Vladimír Gallo, Milan Molnár, Ing. Ján Hrčka

**Neprítomní** – JUDr. Henrich Haščák – neospr.

**K bodu 1/ Návrh VZN, ktorým sa mení a dopĺňa VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy**

K uvedenému materiálu úvodné slovo uviedol JUDr. Chlebec, vedúci RPPOaPČ. Po krátkej diskusii poslanci prijali nasledovné uznesenie:

Komisia správy majetku a miestnych podnikov **odporúča schváliť** predložený materiál

**Hlasovanie:**

Prítomných: 10

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 1

**Záver: Uznesenie bolo schválené.**

Za správnosť: A. Broszová  
tajomníčka komisie

Bratislava 12.03.2018

---

**Výpis z uznesení zo zasadnutia komisie športu konaného dňa 13.03.2018**

**Prítomní:**

A. Dyttertová, M. Vičan, P. Sovič, M. Lažo, J. Fischer, Ľ. Turčanová, P. Hochschorner

**K bodu 2**

**Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov**

**Uznesenie:** členovia komisie športu **odporúčajú** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava Petržalka **schváliť** všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov

**Hlasovanie:** Dyttertová, M. Vičan, P. Sovič, M. Lažo, J. Fischer, Ľ. Turčanová, P. Hochschorner

Prítomných: 7

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Záver: Uznesenie bolo schválené.**

Michal Vičan, v.r.  
predseda komisie športu

Za správnosť: R. Schnürmacher, tajomník komisie športu

---



## Výpis z uznesení zo zasadnutia komisie ÚPVaD konaného dňa 13.03.2018

### **Prítomní poslanci členovia komisie:**

J.Vydra-predseda, A.Hájková, E.Pätoprstá,

### **Prítomní neposlanci členovia komisie:**

B.Sepši, T. Schlosser

**K bodu: Návrh VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov**

**Uznesenie:** Komisia odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť návrh VZN.

### Hlasovanie:

Prítomní: 5

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 0

**Uznesenie bolo schválené.**

Za správnosť: Ing.arch.Kordošová

V Bratislave, dňa 14.03.2018

---

## Výpis uznesenia z 21. zasadnutia školskej komisie

### **Uznesenie č. 1/21/2018**

**Návrh VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy**

**Školská komisia odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **schváliť** všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov.

**Prítomní v čase hlasovania: 9 členovia komisie** PhDr. Ľ. Farkašovská, Mgr. V. Dolinay, p. Jana Hrehorová, Mgr. Ľ. Kačírek, PhD., p. Ľubica Janegová, Ing. Z. Lukáčová, Mgr. M. Dragúň, CSc., Mgr. Ľ. Klimová, p. Viliam Ovsepián

**Hlasovanie: za: 9 proti: 0 zdržal sa: 0**

**Záver: Uznesenie bolo schválené**

Za správnosť výpisu:

Mgr. V. Redechová, tajomníčka komisie

V Bratislave 14.03..2018

---

## Zápisnica

zo zasadnutia Komisie kultúry a mládeže Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 14.03. 2018

**Miesto konania:** Zasadacia na 7. poschodí, Miestneho úradu Bratislava-Petržalka

**Čas zasadnutia komisie:** 16:30

**Prítomní:** Miroslava Makovníková Mosná, Lýdia Ovečková, Marek Kovačič, Ivan Lučanič

**Ospravedlnení:** Oľga Adamčiaková, Milan Vetrák, Alexandra Petrisková, Daniela Palúchová, Jarmila Gonzales Lemus,

### Program:

1. Otvorenie, schválenie programu.
2. Návrh VZN, ktorým sa mení a dopĺňa VZN, ktorým sa vydávajú trhovacie poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy. (RRPOČ)
3. Návrh VZN, ktorým sa mení a dopĺňa VZN o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhoviskách (RRPOČ)
4. Návrh riešenia ďalšieho využitia haly objektu športovej haly Prokofievova (ŠZP)
5. Koncepcia rozvoja Bytového podniku Petržalka (BPP)
6. Rekonštrukcia DK Lúky - informácia (M. Radosa, zástupca starostu)
7. Karta Petržalkana (p. Petrisková)
8. Rôzne

**K bodu 1:** Rokovanie Komisie kultúry a mládeže nemohla predsedníčka komisie, M. Makovníková Mosná, otvoriť, nakoľko pre nedostatočný počet členov nebola Komisia kultúry a mládeže uznášaniaschopná. Prítomní boli iba: M. Makovníková Mosná, L. Ovečková, M. Kovačič a I. Lučanič. Ostatní sa mailom ospravedlnili. Prítomní členovia sa zhodli na tom, že počkajú ďalších 20 minút a obtelefonujú neprítomných. Do dvadsať minút sa nezišiel potrebný počet členov KKaM a tak sa o 16.50 hod. zhodli na tom, že ďalej sa čakať nebude a KKaM nie je uznášaniaschopné.

Ďalšie rokovanie komisie kultúry a mládeže bude 11. apríla 2018.

za správnosť zápisu  
Miroslava Makovníková Mosná v. r.  
predsedníčka komisie

V Bratislave 14. 03. 2018  
zapísala: Alena Greksa, tajomníčka komisie

**Výpis z uznesení zo zasadnutia komisie investičných činností  
konaného dňa 14.03.2018**

**Prítomní:**

RNDr. Gabriel Gaži, M.P.H, Mgr. Viera Bieliková, PhD, JUDr. Milan Vetrák, Jana Hrehorová, Ing. Jozef Vydra, Mgr. Ivan Uhlár, Ing. Eduard Demel,

**K bodu č. 2 - Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov**

Materiál predstavil vedúci referátu predbežnej právnej ochrany a podnikateľských činností p. Emil Chlebec.

**Uznesenie k bodu 2**

Komisia investičných činností pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Petržalka o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka s c h v á l i ť

všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov

**Hlasovanie:**

Za: 5- Mgr. Viera Bieliková, Jana Hrehorová, Mgr. Ivan Uhlár, Ing. Eduard Demel, Ing. Jozef Vydra

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Materiál bol schválený.

Za správnosť

Mgr. Jana Jecková

---

**Výpisy z uznesení zo zasadnutia komisie životného prostredia a verejného poriadku  
konaného dňa 15.3.2018**

**Prítomní:** Ing. arch. Mgr. art. Elena Pätoprstá, Ing. Alica Hájková, Mgr. Ľuboš Homola, PhDr. Ľudmila Farkašovská, Mgr. Ľubica Turčanová, Ing. Matej Malaga, Mgr. Kateřina Chajdiaková, Michal Baranovič, Ing. Miloš Šaling, RNDr. Gabriel Gaži M.P.A

**Neprítomní:** Mgr. Daniela Lengyelová PhD.

**K bodu: Návrh VZN, ktorým sa mení a dopĺňa VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy**

Materiál uviedol: JUDr. Emil Chlebec

Komisia životného prostredia a verejného poriadku

**o d p o r ú ě a**

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

**s c h v á l i ť**

všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2018 zo dňa 27. marca 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov

**Hlasovanie:**

Prítomných: 8

Za: A. Hájková, Ľ. Homola, Ľ. Farkašovská, M. Malaga, Ľ. Turčanová, K. Chajdiaková,  
M. Šaling, G. Gaži

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Záver:** Uznesenie bolo schválené

Za správnosť: Lenka Špodová  
16.3.2018

---

**Výpis z uznesenia zo zasadnutia finančnej komisie konaného dňa 19.3.2018**

**Prítomní:** Cmorej, Antošová, Vydra, Gajdoš, Puliš, Jančovičová

**Neprítomní:** Fiala, Gallo

**K bodu 1/ Návrh VZN, ktorým sa mení a dopĺňa VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy**

**Uznesenie:**

Finančná komisia odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený materiál

**Hlasovanie:**

Prítomní : 5

Za : 5

**Záver:** Uznesenie bolo schválené

Za správnosť: Lukáček  
V Bratislave 19.3.2018

---